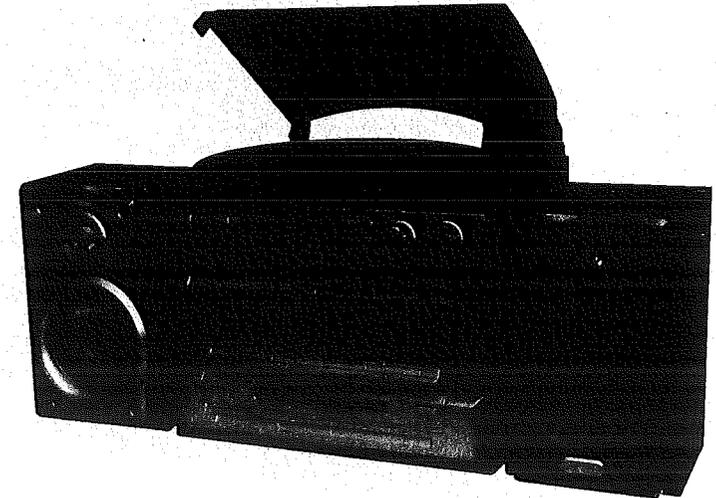


CD/MP3 DRAAITAFEL MET AM/FM RADIO DUBBEL
CASSETTEDECK EN USB/SD CODEREN
TOCADISCOS CD/MP3 CON RADIO AM/FM CASETERA
DOBLE Y CODIFICACIÓN USB/SD
PLATINE CD/MP3 AVEC RADIO AM/FM ET DOUBLE
CASSETTE AVEC ENCODAGE USB/SD
STEREO-PLATTENSPELER MIT MP3-/CD-PLAYER, UKW-/MW-RADIO,
ZWEI KASSETTENECKS UND USB-/SD-DIGITALISIERUNGSFUNKTION
GIRADISCHI CD/MP3 CON AM/FM RADIO DOPPIO
CASSETTO E USB/SD ENCONDING
REPRODUCTOR MP3/TOCADISCOS/CD/RADIO ESTÉREO/CASSETS
MP3/USB/SD/CODIFICACIÓN MMC
CD/MP3 TURNTABLE WITH AM/FM RADIO DOUBLE
CASSETTE AND USB/SD ENCODING



MCD 4500USB

**GEBRUIKERSHANDLEIDING
MANUEL D'UTILISATION
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUALE UTENTE
MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL**

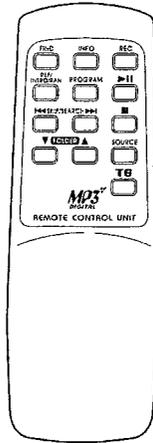


REMOTE CONTROL TRANSMITTER

BATTERY INSTALLATION (BATTERY NOT PROVIDED)

THE INFRA-RED TRANSMITTER REQUIRES 2 PC AAA SIZE BATTERY FOR OPERATION

BUTTON DESCRIPTION



- | | |
|--------------------------|--|
| 1) FIND | IN MP3/WMA PLAYBACK, PRESS TO ACTIVE FILE/FOLDER NAME SEARCH FUNCTION. |
| 2) INFO | PRESS TO SELECT ENCODING BITRATE |
| 3) REC | PRESS TO ACTIVE ENCODING OR RECRDRING FUNCTION |
| 4) REP/INTRO/RAN | IN SD/USB MODE, PRESS TO ACTIVE REPEAT / INTRO / RANDOM FUNCTION |
| 5) PROGRAM | IN SD/USB MODE, PRESS TO ACTIVE PROGRAMMING FUNCTION |
| 6) PLAY/PAUSE | IN SD/USB MODE, PRESS ONCE TO START PLAYBACK. PRESS AGAIN TO ENTER PAUSE MODE. |
| 7) SKIP/SEARCH FORWARD>> | PRESS ONCE TO SKIP TO NEXT TRACK, PRESS & HOLD FOR SEARCH FORWARD |
| SKIP/SEARCH BACKWARD << | PRESS ONCE TO SKIP TO PREVIOUS TACK.PRESS & HOLD FOR SEARCH BACKWARD |
| 8) STOP■ | IN SD/USB MODE, PRESS TO STOP PLAYBACK OR CANCEL THE STORED PROGRAM. |
| 9) FOLDER UP▲/DOWN▼ | IN SD/USB MODE, PRESS TO SELECT FOLDER UP OR DOWN |
| 10) SOURCE | IN SD/USB MODE, PRESS TO SELECT SD OR USB MODE REPEATLY |
| 11) TRACK SEPARATION | PRESS TO SPLIT PHONO RECORDING TRACKS DURING ENCODING |



THIS PRODUCT'S PACKING MATERIALS ARE RECYCLABLE AND CAN BE REUSED. PLEASE DISPOSE OF ANY MATERIALS IN ACCORDANCE WITH YOUR LOCAL RECYCLING REGULATIONS. THIS PRODUCT CONSISTS OF MATERIALS WHICH CAN BE RECYCLED AND REUSED IF DISASSEMBLED BY A SPECIALIZED COMPANY. BATTERIES SHOULD NEVER BE THROWN AWAY OR INCINERATED BUT DISPOSED OF IN ACCORDANCE WITH YOUR LOCAL REGULATIONS CONCERNING CHEMICAL WASTES.



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères lorsqu'il est usagé. Retournez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cette recommandation est indiquée par le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.

Les composants sont réutilisables en fonction de leur marquage. En réutilisant, recyclant ou employant autrement les vieux appareils, vous contribuerez de façon significative à la protection de notre environnement.

Veillez contacter vos collectivités locales pour vous renseigner sur les points de collecte.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

ATTENTION – RADIATION LASER INVISIBLE LORSQUE VOUS OUVREZ LE COUVERCLE OU APPUYEZ SUR L'ENCLENCHEMENT DE SECURITE. EVITEZ TOUTE EXPOSITION AU RAYON LASER

ATTENTION
Risque d'électrocution
Ne pas ouvrir!

Attention! Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). L'usager ne peut entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil, qui est suffisante pour provoquer un choc électrique.



Ce symbole indique la présence de consignes importantes de fonctionnement et d'entretien de pour l'appareil.

Consignes de sécurité, d'environnement et d'installation

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un lieu sec
- Protégez l'appareil contre l'humidité
- N'ouvrez pas l'appareil **RISQUE D'ELECTROCUTION !** Faites effectuer l'ouverture et l'entretien par un personnel qualifié
- Ne connectez cet appareil qu'à une prise murale correctement installée et reliée à la terre Assurez-vous que la tension principale corresponde aux recommandations de la plaque d'indice
- Assurez-vous que le câble d'alimentation reste au sec pendant le fonctionnement. Ne pincez pas le câble et ne l'endommagez d'aucune façon
- Un câble de réseau ou une prise abimés doivent être immédiatement remplacés par un centre agréé.
- En cas de tonnerre, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation.
- Les enfants doivent être surveillés par leurs parents lorsqu'ils utilisent l'appareil.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un tissu sec.
- N'utilisez PAS de PRODUITS DETERGENTS ou de CHIFFONS ABRASIFS !
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou toute autre source de chaleur
- Installez l'appareil dans un emplacement suffisamment ventilé pour éviter une accumulation de chaleur.
- Ne recouvrez pas les grilles d'aération !
- Installez l'appareil dans un emplacement sécurisé et sans vibrations.
- Ne pas installer l'appareil à proximité d'ordinateurs et fours à micro-ondes; sinon la réception de radio pourrait être perturbée.
- Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil. Cela est dangereux et annulerait la garantie. La réparation doit être uniquement effectuée que par un centre de réparations / service agréé.
- L'appareil est équipé d'un « Laser Classe 1 ». Evitez toute exposition au rayon laser car cela pourrait blesser les yeux.
- N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
- Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères !!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
- Eloignez les piles des enfants. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
- Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.



Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères ! La loi impose aux consommateurs de disposer de toutes les piles pour un recyclage écologique – et ce que les piles soient de contenance dangereuse ou pas*).

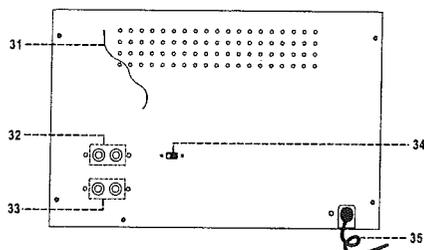
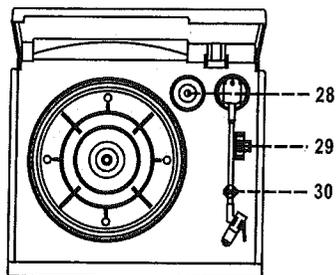
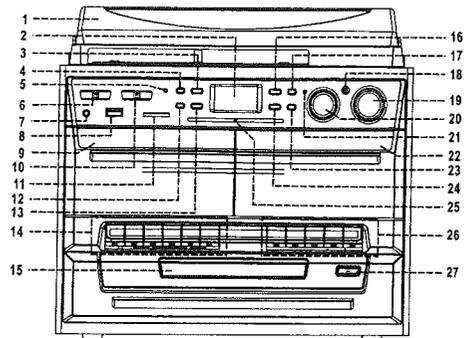
Disposer gratuitement des piles dans les points de collecte de votre communauté ou auprès des magasins détaillant les piles de même catégories.

Ne disposez que de piles entièrement vides.

*) marquée Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Emplacement des commandes

- 1) Couvercle anti poussière
- 2) Ecran LCD
- 3) Touche record
- 4) Touche source
- 5) Témoin de fonctionnement
- 6) Sélecteur de fonction
- 7) Connecteur Ecouteurs 3.5mm
- 8) Connecteur USB
- 9) Couvercle du compartiment cassette (1)
- 10) Sélecteur de bande/ FM stéréo
- 11) Emplacement pour carte mémoire sd/mmc
- 12) Touche mp3 répertoire suivant
- 13) Touche saut arrière
- 14) Commandes du lecteur de cassettes 1
 - Touche record
 - ▶ Touche playback
 - ▶▶ Touche rembobinage
 - ◀◀ Touche avance rapide
 - ▲ Touche stop/éjection
 - || Touche pause
- 15) Couvercle du lecteur CD
- 16) Touche play/pause/stop
- 17) Touche x-bass on/off
- 18) Capteur de la télécommande
- 19) Commande power on/off / volume up/down
- 20) Commande de réglage tuning
- 21) Témoin lumineux FM stéréo
- 22) Couvercle du couvercle cassette (2)
- 23) Touche hi-speed dubbing
- 24) Touche skip up
- 25) Pointeur DEL
- 26) Touches du lecteur de cassette (2)
- 27) Touche d'ouverture du couvercle du compartiment CD
- 28) Adaptateur de disque
- 29) Sélecteur de vitesse 33/45/78 rpm
- 30) Support du bras de lecture
- 31) Antenne FM
- 32) Connecteur line out
- 33) Connecteur haut-parleur
- 34) Commutateur d'arrêt automatique on/off
- 35) Cordon d'alimentation CA



Attention :

L'utilisation de commandes ou d'optimisations autres que celles spécifiées dans ce manuel peut se révéler par une dangereuse exposition aux radiations.
Cette unité doit être réglée et réparée par du personnel de service qualifié.

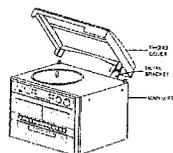
Précautions d'utilisation

Installation

- Déballez tous les composants puis retirez les éléments d'emballage.
- Ne raccordez pas l'unité au secteur avant d'avoir vérifié la compatibilité de la tension secteur.
- Ne couvrez pas les orifices de ventilation et assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'unité afin de permettre une correcte ventilation.

Assemblage du couvercle supérieur

1. Poussez l'adaptateur en métal vers l'arrière.
2. Connectez l'adaptateur en métal au couvercle supérieur
3. Connectez la charnière au couvercle supérieur de l'unité



Raccordements

1. Connectez le cordon d'alimentation (35) à une prise de courant CA puis raccordez le connecteur haut-parleur aux connecteurs Haut-parleur (33) situés sur le panneau arrière de l'unité.
2. Des aiguilles d'une montre (19) jusqu'à ce que vous entendiez un " clic ", le témoin de fonctionnement (5) s'allume.
3. Positionnez le sélecteur de fonction (6) sur " tuner ". Lorsque l'écran LCD (2) s'allume en bleu, cela signifie que l'alimentation est normale. Le système est désormais prêt à la lecture de musiques.

Ecouter la radio

Réglage manuel

1. Tournez le sélecteur de fonction (6) pour sélectionner le mode " tuner ". Sélectionnez ensuite la bande de votre choix (am, fm) en utilisant le sélecteur de " bande " (10).
2. Sélectionnez une station en utilisant la commande de réglage tuning (18).
3. Positionnez la commande Volume (19) sur le niveau de volume désiré.

Réception fm & fm-stéréo

- Positionnez le sélecteur " mode FM " (10) sur " mono ". Les programmes sont reçus en mode Mono. Notamment lorsque le signal stéréo est faible. Il est préférable d'écouter le programme en mode mono.
- Positionnez le sélecteur " mode FM " (10) sur " stéréo " pour recevoir de programmes stéréo. Le témoin "fm-st" s'allume pour indiquer la réception d'un programme fm stéréo.

Pour une meilleure réception :-

- am : le récepteur possède une antenne am intégrée. Lorsque la réception AM est faible, tournez légèrement ou repositionnez l'unité pour améliorer la réception AM.
- FM : le récepteur possède une antenne filaire FM (31) située sur la partie arrière du boîtier. Ce fil doit être entièrement déroulé et étendu afin d'assurer la meilleure réception possible.

Lecture de disques compacts

• Démarrage

1. Tournez le sélecteur de fonction (6) pour sélectionner le mode "cd/usb/sd".
2. Appuyez sur la touche "open/close" (27) pour ouvrir le couvercle du lecteur CD (15).
3. Installez un CD en dirigeant la face imprimée vers le haut puis refermez le couvercle du lecteur CD.
4. Le CD est vérifié, l'écran LCD (2) affichera le nombre total de pistes et la durée de lecture totale.

• Mode Lecture / Pause / Arrêt ▶||■

1. Appuyez sur la touche " play/pause/stop " (16) pour lancer la lecture, la lecture de la première piste commence.
2. Pour interrompre la lecture, appuyez sur la touche " play/pause/stop " (16) une fois, la durée de lecture s'arrête puis clignote sur l'écran LCD (2). Appuyez sur la touche à nouveau pour reprendre la lecture.
3. En mode Lecture, lorsque vous pressez et maintenez enfoncée la touche " play / pause stop " (16) pendant au moins 2 secondes, le système entrera en mode Arrêt.

• Mode Saut/recherche (Saut/recherche haut ▶▶ / Saut/recherche bas ◀◀)

1. En mode Pause ou Lecture, appuyez sur la touche "skip up" (24) pour accéder à la piste suivante et afficher le numéro de piste puis rester en mode Lecture ou Pause.
2. En mode Pause ou Lecture, appuyez sur la touche "skip down" (13) pour revenir au début de la piste, le numéro de la piste reste affiché, le mode de fonctionnement n'est pas modifié.
3. Après l'étape 2, appuyez sur la touche "skip down" (13) à nouveau pour revenir à la piste précédente et rester en mode Lecture ou Pause.
4. Lorsque vous pressez et maintenez enfoncée la touche "skip up/down" (24,13) en cours de lecture de disques cd/mp3, la liste en cours de lecture est lue en avance rapide ou en rembobinage jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.

• Pour les disques mp3/wma

1. Appuyez sur la touche " folder up " (12), pour sélectionner le prochain répertoire
2. Appuyez sur la touche " skip up " ou skip down (24,13) pour changer de numéro de piste.
3. Une fois la piste désirée sélectionnée, appuyez sur la touche cd "play/pause/stop" (16) pour lancer la lecture.

Balises id3 (piste/album titre) (télécommande)

2. Appuyez sur la touche " info " en cours de lecture d'un disque mp3/wma, le titre de la musique s'affiche. Appuyez sur la touche " info " à nouveau pour désactiver la fonction.

Fonction recherche de titre de la musique/nom de répertoire (télécommande)

Vous pouvez rechercher une piste par nom de titre/répertoire en mode Arrêt:-

1. Appuyez une fois sur la touche "find", appuyez ensuite sur la touche "skip up" (ou skip down) (24,13), vous pouvez rechercher un titre d'une musique par ordre alphabétique sur l'écran LCD, appuyez ensuite sur la touche cd "play/pause/stop" (16) pour démarrer la lecture de la piste sélectionnée.
2. Appuyez sur la touche à nouveau "find", le nom de répertoire s'affiche. Appuyez ensuite sur la touche "skip up" (ou skip down) pour sélectionner le répertoire de votre choix, appuyez sur la touche cd "play/pause/stop" (16) pour démarrer la lecture de toutes les pistes contenues dans le répertoire.

Remarque :-

- Lorsqu'aucun nom n'a été assigné à la piste, "none" ou "unknown" s'affiche sur l'écran LCD (2).

- L'écran LCD (2) prend seulement en charge la langue anglaise

Exigences liées au format des pistes mp3/wma :-

- Débit mp3 : 32 kbps~256 kbps et débit wma : 32 kbps ~ 320 kbps
- Les performances de lecture des disques mp3 varient selon la qualité d'enregistrement du disque et la méthode de gravure. De plus, la durée de recherche des CD mp3 est supérieure aux CD normaux en raison de la différence de format.

● Mode Répétition/Intro/Aléatoire

Appuyez sur la touche repeat/intro/random avant ou en cours de lecture d'une piste, d'un répertoire (mp3 seulement) toutes les pistes peuvent être lues sous les modes figurant ci-dessous :-

Pour les CD

(1) Répétition 1 → (2) répétition de toutes les pistes → (3) intro → (4) aléatoire → (5) mode Désactivé

Mode de lecture	Indicateur sur l'écran LCD
Répétition d'une piste	○
Répétition totale	○ tout
Intro	intro
Aléatoire	aléatoire
Désactivé	-----

Pour les disques mp3/wma

(1) Répétition 1 → (2) Répétition répertoire 1 → (3) Répétition de tous les répertoires

(6) Mode désactivé ← (5) Aléatoire ← (4) Intro

Mode de lecture	Indicateur sur l'écran LCD
Répétition d'une piste	○
Répétition totale	○
Répétition d'un répertoire	○ FOLDER
Intro	intro
Mode Aléatoire	Aléatoire
Mode Désactivé	-----

● Répétition

Cette fonction vous permet d'écouter en boucle les pistes de votre choix.

● Lecture intro (télécommande)

Vous pouvez écouter le début (10 secondes) de chaque piste d'un CD en utilisant cette fonction, elle vous permet également de rechercher la musique de votre choix

● Lecture aléatoire

Cette fonction vous permet d'écouter toutes les pistes ou celles d'un répertoire dans l'ordre aléatoire

Programmation de disques cd (télécommande)

Jusqu'à 32 pistes CD ou MP3 peuvent être programmées et lues dans l'ordre de votre choix. Avant d'utiliser cette fonction, assurez-vous d'avoir activé le mode arrêt :-

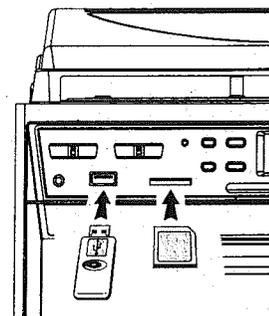
1. Activez le mode cd/usb & arrêtez la lecture du CD.
2. Appuyez sur la touche "program", "prog" s'affiche sur l'écran LCD (2). De plus, il indiquera le numéro de programme et les numéros de pistes à programmer.
3. Sélectionnez la piste de votre choix en appuyant sur la touche skip ►► (24) ou ◄◄ (13).
4. Appuyez sur la touche "program" pour mémoriser.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour sélectionner d'autres pistes si nécessaire.
6. Une fois les pistes désirées programmées, appuyez sur la touche cd "play/pause/stop" ►►/■ (16) pour lire le disque dans l'ordre défini.
7. Pour annuler un enregistrement, appuyez sur la touche "stop" de la télécommande jusqu'à ce que "prog" disparaisse sur l'écran LCD (2)

Lecture de musiques mp3 via un périphérique de stockage USB ou une carte mémoire

Connexion

Le système peut décoder et lire tous les fichiers mp3 stockés dans le média connecté au port USB ou dans la carte mémoire sd/mmc.

1. Positionnez le sélecteur de fonction (6) sur usb/sd puis appuyez ensuite sur la touche source (4) pour sélectionner le mode "usb ou card".
2. Raccordez la fiche USB en dirigeant celle-ci vers le haut et assurez-vous que celle-ci soit complètement insérée ou insérez la carte mémoire dans la direction de la flèche tel qu'indiqué sur l'étiquette figurant sur la carte mémoire. Insérez directement la carte sans la plier.
- Insérez le connecteur USB à l'envers ou trop l'enfoncer peut endommager le système audio de média de stockage (clé USB/ carte mémoire sd/mmc). Assurez-vous de la direction d'insertion avant d'insérer la carte dans l'emplacement.
3. Le système démarre automatiquement la lecture du contenu du média une fois le raccordement effectué, l'écran LCD (2) affichera le nombre total de fichiers mp3/wma et le nombre total de répertoires détectés.
4. Répétez la procédure de lecture qui est identique à la lecture de disques cd/mp3



Remarque

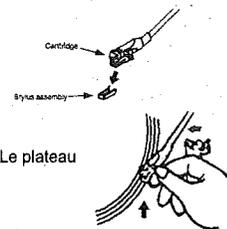
- Le système peut détecter et lire les fichiers au format mp3 et wma via le port USB.
- Si vous raccordez le système à un lecteur mp3 via le connecteur USB, il sera impossible de lire le contenu de certains lecteurs en raison des différents formats d'encodage mp3. Ceci ne représente pas un dysfonctionnement.

Phono

Remarque :

- Retirez le protecteur du stilet.
- Assurez-vous que le bras de lecture est détaché de son support avant toute utilisation puis verrouillé après utilisation.

1. Sélectionnez la fonction "phono" (6).
2. Positionnez le sélecteur de vitesse sur la position adéquate selon le disque à lire.
3. Placez le disque sur le plateau (utilisez l'adaptateur de disque si nécessaire).
4. Levez le bras de lecture de son support puis déplacez-le lentement sur le disque. Le plateau commence à tourner.
5. Placez le bras de lecture sur la position de votre choix sur le disque.
6. Réglez le volume.
7. A la fin du disque, le plateau s'arrête automatiquement de tourner. Levez le bras de lecture du disque puis reposez-le sur son support.
8. Pour manuellement arrêter la lecture, levez le bras de lecture du disque puis reposez-le sur son support.



Remarque : vu que la zone d'arrêt automatique se trouve hors de cette prédéfinie par l'unité sur certains disques, il se peut que la lecture s'arrête avant la fin de la dernière piste. Dans ce cas, positionnez le sélecteur Arrêt automatique sur "off", la lecture se poursuivra ensuite jusqu'à la fin du disque et ne s'arrête pas automatiquement (utilisez le commutateur d'alimentation ou le commutateur d'arrêt automatique (32) sur la position "on" pour arrêter la rotation du plateau). Remplacez ensuite le bras de lecture sur son support.

Connecteur line out

Vous pouvez raccorder le système à votre système hi-fi en raccordant le connecteur line out (32) au connecteur d'entrée auxiliaire via un câble RCA (non fourni).

Écouter une cassette

Fonctionnement général

Touche stop / éjection Appuyez sur la touche pour arrêter l'opération en cours du lecteur de cassette. Appuyez sur la touche à nouveau pour ouvrir le couvercle du lecteur de cassettes.

Touche avance rapide & rebobinage Appuyez sur la touche pour démarrer une avance rapide ou un rebobinage. Appuyez sur la touche stop / rebobinage et éjection lorsque la cassette s'arrête de tourner.

Touche Appuyez sur la touche pour démarrer la lecture de la cassette.

Touche pause Appuyez sur la touche pour arrêter l'opération en cours du lecteur de cassette. Appuyez sur la touche à nouveau pour reprendre la lecture.

Touche record (lecteur 1 seulement) Appuyez sur la touche play pour démarrer l'enregistrement de la cassette.

Lecture

- Positionnez le commutateur de fonction sur "tape" (6).
- Insérez une cassette.
- Appuyez sur la touche play pour activer la lecture
- Positionnez la commande volume (19) sur le niveau de volume de votre choix.
- Utilisez la touche pause pour temporairement arrêter la lecture.
- Appuyez sur la touche stop / éjection lorsque vous avez terminé.

Remarque :

Il est possible de lire les deux cassettes une après l'autre. Si vous appuyez sur la touche "pause" et "play" sur le lecteur 1 et la touche "play" sur le lecteur 2, la cassette du lecteur 1 démarrera automatiquement après la cassette du lecteur 2.

Enregistrement

a. Enregistrement depuis une cassette (lecteur 1 ou 2)

Il est possible de dupliquer une cassette pré enregistrée vers une autre cassette. Vous pouvez effectuer cela d'une seule manière : à partir du lecteur de cassettes 2 (lecture) vers le lecteur 1 (enregistrement).

Duplication à vitesse normale

- Positionnez le commutateur de fonction sur "tape" (6).
- Insérez une cassette pré enregistrée dans le lecteur 2 et une cassette vierge dans le lecteur 1.
- Appuyez sur la touche "pause" et appuyez ensuite sur la touche "record" puis "play" du lecteur 1.
- Appuyez sur la touche "play" pour lancer la lecture du lecteur 2 & appuyez ensuite sur la touche "pause" du lecteur 1 pour démarrer la duplication.
- Appuyez sur la touche "pause" sur le lecteur 1 et "stop" sur le lecteur 2 lorsque vous avez terminé.

Duplication à haute vitesse

Cette unité est équipée d'un système de duplication à haute vitesse pouvant effectuer une duplication et d'économiser 1/3 de la durée de duplication habituelle.

- Positionnez la touche "dubbing" (23) sur "hi" position puis suivez la procédure de "Duplication à vitesse normale".
- Lorsque vous dupliquez une cassette pré enregistrée à vitesse élevée, un sifflement est entendu. Pour prévenir cela, positionnez la commande de réglage du volume au minimum.
- N'activez pas le bouton "hi-nor. dubbing" lors d'une duplication, ceci entraînera une variation de vitesse de l'enregistrement en peut endommager la cassette.

b. Enregistrement depuis la radio

- Positionnez le commutateur de fonction sur "tuner" (6).
- Sélectionnez la station de votre choix puis insérez une cassette vierge dans le lecteur 1.
- Appuyez sur la touche "record" & "play" pour démarrer l'enregistrement.
- Appuyez sur la touche "pause" et "stop/éjection" lorsque vous avez terminé.

c. Enregistrement depuis phono

- Positionnez le commutateur de fonction sur "phono" (6).
- Insérez une cassette vierge dans le lecteur.
- Appuyez d'abord sur la touche "pause" puis sur "record" & "play" du lecteur de cassettes. La fonction d'enregistrement et désormais en attente.
- Lancez la lecture sur phono et appuyez ensuite sur la touche "pause" du lecteur de cassettes pour démarrer l'enregistrement.
- Pour arrêter l'enregistrement, appuyez d'abord sur la touche "pause" puis "stop/éjection" du lecteur de cassettes, reposez ensuite le bras de lecture sur son support sur phono.

Encodage phono ou d'une cassette en fichier mp3

Il est possible d'enregistrer (depuis phono) et d'un lecteur de cassettes (de la cassette) vers le format mp3 et d'enregistrer sur la mémoire du média via USB ou carte mémoire sd/mmc.

a) Encodage phono

- 1) Raccordez la clé USB pour l'enregistrement (assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace mémoire disponible).
- 2) Positionnez le commutateur fonction (6) sur "phono" position et appuyez ensuite sur la touche "record" (3).
- 3) L'écran LCD (2) affiche le message "usb" et clignote, il affiche ensuite "←" & "REC" puis clignote. L'encodage démarre.
- 4) Lancez la lecture de phono pour la piste que vous souhaitez enregistrer vers un équipement USB ou carte mémoire SD.
- 5) Une fois l'enregistrement terminé, pressez et maintenez enfoncée la touche "record" (3) jusqu'à ce que l'indicateur s'arrête de clignoter et que l'écran affiche le mode "phono".

b) Enregistrement de cassettes

- 1) Raccordez la clé USB pour l'enregistrement (assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace disponible).
- 2) Positionnez le sélecteur de fonction (6) sur le mode "tape" puis appuyez ensuite sur la touche "record" (3).
- 3) L'écran LCD (2) affiche le message "usb" et clignote, il affiche ensuite "←" & "REC" puis clignote. L'encodage démarre.
- 4) Lancez la lecture de la cassette (sur le lecteur 1 ou 2) que vous souhaitez encoder au format mp3.
- 5) Une fois l'enregistrement terminé, pressez et maintenez enfoncée la touche "record" (3) jusqu'à ce que l'indicateur "←" & "REC" disparaissent et le mode "tape" s'affiche sur l'écran LCD (2).

c) Copie de fichiers depuis une clé vers une carte mémoire sd et vice versa

Il est possible de copier des fichiers depuis une source USB vers une carte mémoire sd/mmc en appuyant sur la touche "record" (3):-

i) Copie d'une piste (d'une carte mémoire sd vers le mode USB)

1. Lancez la lecture sur la carte mémoire sd/mmc que vous souhaitez copier,
2. appuyez sur la touche "record" = (3) durant la lecture de la piste désirée, l'unité affiche "←" & "REC" puis clignote. La copie démarre.
3. Une fois la copie terminée, l'unité arrête complètement la lecture.

ii) Copie de toutes les pistes (copie d'une carte mémoire sd vers le mode USB)

1. sélectionnez le mode "sd" puis insérez une carte mémoire sd/mmc que vous souhaitez copier.
2. Une fois la lecture de la carte terminée, appuyez sur la touche "record" (3) l'écran affiche "←" & "REC" et clignote. La copie démarre.
3. Une fois la copie terminée, l'unité s'arrête automatiquement.

Remarques :-

- La vitesse d'enregistrement est de 1:1 et dépend de la durée de lecture phono ou cassette
- Durant la copie, le système copie le fichier mp3/wma seulement.
- Le système crée un répertoire "audio" pour le fichier encodé et "fcopy" pour le fichier copié.
- Le format d'enregistrement est prédéfini sur - mp3 : 128 kbps, fréquence d'échantillonnage : 44.1khz
- Aucun titre de la musique ne sera enregistré en mode Enregistrement
- Pour interrompre l'enregistrement, appuyez sur la touche "record" à nouveau en mode Enregistrement.
- Le système enregistre d'abord le fichier vers la source USB puis vers l'emplacement pour carte mémoire SD durant l'encodage du mode Phono ou Cassette.
- La copie du fichier mp3 de périphérique USB/sd est seulement réussi lorsque la musique entière est copiée, si vous terminez immédiatement le processus de copie, aucune piste de sera enregistrée sur le périphérique USB ou carte mémoire sd/mmc

d) Débit d'encodage (télécommande)

Il est possible de sélectionner le débit d'encodage, un débit élevé générera une meilleure qualité audio et nécessitera davantage d'espace mémoire. Les options suivantes sont disponibles : 32 / 64 / 96 / 128 / 192 / 256 kbps

1. Positionnez le sélecteur sur "phono" (6) conservez le mode arrêt.
2. appuyez sur la touche " info ", l'écran LCD (2) affichera le débit par défaut (128 kbps)
3. Appuyez sur la touche skip ►► ou ◄◄ (13,24) pour sélectionner le débit d'encodage.
4. Appuyez sur la touche à nouveau the " info " pour confirmer les réglages, l'écran LCD (2) affiche le mode "phono"

e) Séparation des pistes (télécommande)

Vous pouvez diviser la musique enregistrée de phono ou cassette vers une piste USB/sd en traçant durant l'encodage. A chaque pression de la touche " T5 " (séparation de piste) de la télécommande, durant l'encodage de phono ou cassette vers usb/sd, le système générera une nouvelle piste et laissera l'enregistrement se poursuivre. Le message "phono" ou "cassette" s'affiche sur l'écran LCD (2) et clignote une fois, celui-ci signifie que l'unité a créé la piste.

Suppression de fichiers sur un périphérique usb/sd (télécommande)

Il est possible d'effacer des fichiers stockés sur un périphérique USB ou carte mémoire SD :-

j) Suppression d'un fichier

1. Sélectionnez le mode " usb " ou " sd ".
2. Pressez et maintenez enfoncée la touche "info" pendant 3 secondes, l'écran LCD (2) affiche (del ---001)
3. Appuyez sur la touche skip forward ►► ou skip backward ◄◄ pour sélectionner le fichier à supprimer
4. Appuyez sur la touche " rec " pour accéder à la sélection " yes / no " et appuyez ensuite sur la touche skip forward ►► ou skip backward ◄◄ pour sélectionner " yes " ou " no ".
5. Appuyez sur la touche " rec " à nouveau pour confirmer les réglages.

ij) Suppression de tous les fichiers (télécommande)

1. Sélectionnez le mode " usb " ou " sd ".
2. Pressez et maintenez enfoncée la touche " info " pendant 3 secondes, l'écran LCD(2) affichera (del ---001)
3. Pressez et maintenez enfoncée la touche " info " à nouveau, l'écran LCD affichera " format / y/n " et clignotera. Appuyez ensuite sur la touche skip forward ►► ou skip backward ◄◄ pour sélectionner " y (oui) " ou " n (non) ".
4. Appuyez sur la touche " rec " à nouveau pour confirmer les réglages.

Remarque :

- Tous les fichiers contenus dans le périphérique de stockage ou la carte mémoire SD seront entièrement supprimés après avoir confirmé avec " y (oui) ".
- Appuyez une fois sur la touche "stop" de la télécommande pour quitter le mode de suppression

Retrait du périphérique USB / de la carte mémoire

Pour déconnecter le périphérique USB / carte mémoire, éteignez l'alimentation ou sélectionnez le mode cd, cassette ou radio. Pour le connecteur USB – déconnectez-le en débranchant directement la fiche, pour la carte mémoire – appuyez sur la carte mémoire puis relâchez, la carte est désormais partiellement éjectée, vous pouvez la retirer à la main.

Effets audio x-bass

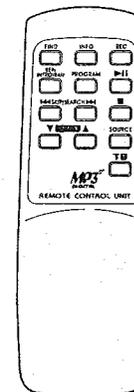
Appuyez sur la touche x-bass (17) pour activer la fonction x-bass et améliorer les effets des basses sur la position " on ".

Transmetteur de la télécommande

Installation des piles (piles non fournies)

La télécommande infrarouge nécessite deux piles aaa pour fonctionner

Description des touches



- | | |
|---------------------------|--|
| 1) Find | En cours de lecture mp3/wma, appuyez sur la touche pour activer la fonction de recherche de fichiers/répertoires. |
| 2) Info | Appuyez sur la touche pour sélectionner le débit d'encodage |
| 3) Rec | Appuyez sur la touche pour activer la fonction d'encodage ou d'enregistrement |
| 4) Rep/intro/ran | En mode sd/usb, appuyez sur la touche pour activer la fonction répétition / intro / aléatoire |
| 5) Program | En mode sd/usb, appuyez sur la touche pour activer la fonction de programmation |
| 6) Play/pause ►► | En mode sd/usb, appuyez sur la touche une fois pour lancer la lecture. Appuyez sur la touche à nouveau pour accéder au mode Pause. |
| 7) Saut/avance rapide ►►► | Appuyez sur la touche une fois pour sélectionner la piste suivante, pressez et maintenez enfoncée la touche pour effectuer une avance rapide |
| Saut/rembobinage ◄◄◄ | Appuyez sur la touche une fois pour sélectionner la piste suivante. Pressez et maintenez enfoncée la touche sur la touche pour rechercher vers l'arrière |
| 8) stop ■ | En mode sd/usb, appuyez sur la touche pour arrêter la lecture ou annuler le programme enregistré. |
| 9) folder up ▲/down ▼ | En mode sd/usb, appuyez sur la touche pour sélectionner le répertoire suivant/précédent |
| 10) source | En mode sd/usb, appuyez sur la touche pour sélectionner le mode SD ou USB |
| 11) Séparation des pistes | Appuyez sur la touche pour diviser la piste en platine ou cassette durant l'encodage |



Si vous souhaitez vous débarrasser ultérieurement du produit, veuillez noter que : les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. veuillez les faire déposer dans les centres de recyclage existants. contactez les autorités locales ou distributeurs pour obtenir de plus amples informations.
(Directive de l'équipement électronique et des déchets électriques).